



Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava
Telefón: 02/53 41 74 19
Fax: 02/53 41 81 51
e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Odbyt fľašových vín vzrástol, sudových klesol
2. Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
3. Grafy odbytových cien vína v SR
5. Odbytové ceny importovaného stolového hrozna v SR
Najlepšie slovenské vinárstva 2011
6. Odbytové ceny vína v ČR
8. Ceny importovaného stolového hrozna v ČR
Veľkoobchodné ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Poľsku
Odbytové ceny stolového vína v Taliansku
TOP 100 podľa Wine Spectator

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové b. z. o.	↗
Stolové biele sudové b. z. o.	↘
Stolové červené fľašové b. z. o.	↗
Stolové červené sudové b. z. o.	↘
Akostné biele s ch. o. p. spolu fľašové	⇒
Akostné biele s ch. o. p. spolu sudové	↗
Akostné červené s ch. o. p. spolu fľašové	↘
Akostné červené s ch. o. p. spolu sudové	↑

ISSN 1336-4448

***Príjemné Vianočné sviatky,
pevné zdravie, veľa úspechov
a šťastia v novom roku
Vám praje PPA - ATIS***

Odbyt fľašových vín vzrástol, sudových klesol

V novembri 2011 sa v porovnaní s predchádzajúcim mesiacom zvýšil predaj bieleho fľašového vína s chráneným označením pôvodu (s ch. o. p.) až o 62,7 % na 9 395,9 hl, pri poklese jeho ceny o 6,4 % na 2,46 €/kg. Až o 67,0 % viac sa predalo bieleho fľašového vína s prívlastkom, jeho cena pritom padla o 18,8 % na 4,55 €/kg. Aj pri červenom fľašovom víne (s ch. o. p.) sa odbyt výrazne zvýšil (+51,5 %) na 7 272,5 hl, jeho cena však klesla o 4,9 % na 2,59 €/kg. Nárast predaja (+38,1 %) sme zaznamenali aj pri červenom fľašovom víne s prívlastkom pri poklese priemernej ceny o 4,4 % na 5,25 €/kg. Z odrodových vín odbyt vzrástol pri všetkých fľašových vínach: Veltlínske zelené (+33,0 %), Rizling vlašský (28,3 %), Frankovka modrá (45,4 %) a Svätovavrínecké (32,9 %). Naopak, výrazne menej ako v októbri tohto roka (-74,4 %) sa predalo červeného sudového vína (s ch. o. p.), len 410,4 hl, jeho cena pritom vyskočila o 37,5 percenta na 1,09 €/kg. Odbyt klesol v porovnaní s októbrom tohto roka aj pri bielom sudovom víne (s ch. o. p.), a to až o 30,9 % na 1 399,5 hl. Menej ako v októbri tohto roka sa predalo Svätovavríneckého sudového vína (-96,9 %), ako aj Veltlínskeho zeleného sudového vína (-20,5 %). Naopak, pri Rizlingu vlašskom (sud) sa odbyt zvýšil o 26,7 % a pri Frankovke modrej (sud) o 14,7 %.

Odbyt sektu v porovnaní s októbrom 2011 výrazne vzrástol, až o 157,0 %, predalo sa ho 7 663,1 hl, pričom jeho cena v porovnaní s predchádzajúcim mesiacom tohto roka mierne klesla o 1,6 % na 3,63 €/l. V porovnaní s novembrom 2010 sekt zdražel o 11,1 %.

Medziročne sme najvýraznejší pokles odbytových cien v novembri zaznamenali pri vínach s chráneným zemepisným označením (s ch. z. o.), a to pri bielom fľašovom víne (-48,5 %) a pri červenom fľašovom víne (-44,6 %). Priemerné ceny boli výrazne nižšie v porovnaní s novembrom 2010 aj pri bielom sudovom víne (b. z. o.) o 24,7 %, pri červenom sudovom víne (b. z. o.) o 23,6 %. Naopak, nárast odbytových cien sme zaznamenali pri fľašových vínach s chráneným označením pôvodu, a to pri bielom o 10,3 % a pri červenom o 20,2 %. V porovnaní s minulým rokom zdraželi aj akostné fľašové vína: biele o 20,2 percenta a červené o 26,1 %. Medziročne zdraželi všetky fľašové odrodové vína: Veltlínske zelené (+28,5 %), Rizling vlašský (+10,7 %), Frankovka modrá (+26,9 %) a Svätovavrínecké (+39,8 %). Až o 24,9 % stúpila aj cena Rizlingu vlašského sudového. Najvýraznejší pokles cien v porovnaní s novembrom 2011 sme zaznamenali pri sudovom víne odrody Frankovka modrá o 28,8 %.

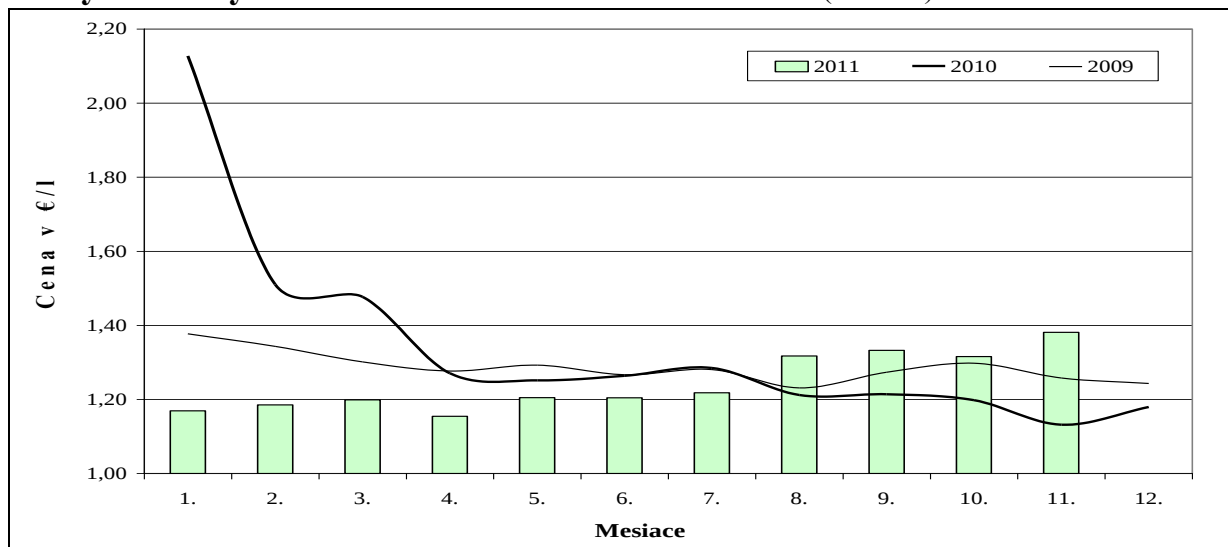
PPA – ATIS

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
Ceny za november 2011
Ceny sú uvádzané v €/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

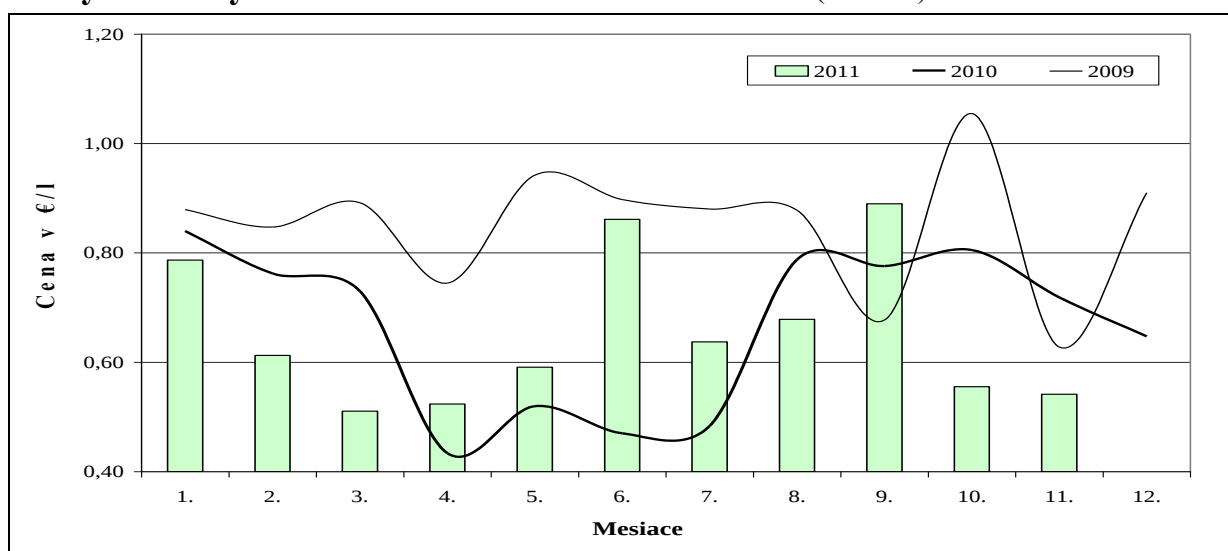
Vino		Odbytové ceny vína				Vývoj medzimesačný		Predané množstvo
		min.	max.	priem.	priem.			
		november			október			
		€/l			€/l	€/l	%	
Vino biele b. z. o. (stolové)	– fľašové	0,90	2,44	1,38	1,32	0,07	5,0	3 722,3
	– tetrapack	0,98	1,16	1,12	1,11	0,01	0,7	121,0
	– sudové	0,41	1,42	0,54	0,56	-0,01	-2,5	6 544,5
Vino červené b. z. o. (stolové)	– fľašové	0,90	2,86	1,49	1,42	0,08	5,5	2 670,6
	– tetrapack	1,09	1,33	1,32	1,31	0,01	0,6	86,9
	– sudové	0,42	1,72	0,67	0,69	-0,02	-3,6	2 323,2
Vino s ch. z. o. biele	– fľašové	1,35	2,03	1,47	1,57	-0,09	-6,0	122,2
	– sudové	0,80	1,12	0,91	0,87	0,04	4,9	145,0
Vino s ch. z. o. červené	– fľašové	1,57	2,14	1,71	1,72	-0,02	-0,9	81,4
	– sudové	0,85	1,50	1,01	0,82	0,20	24,3	91,5
Vino s ch. o. p. biele Akostné biele spolu z toho Veltlínske zelené Rizling vlašský	– fľašové	1,14	9,17	2,46	2,63	-0,17	-6,4	9 395,9
	– fľašové	1,07	9,44	2,08	2,07	0,01	0,5	7 914,2
		1,10	5,93	1,99	2,03	-0,04	-1,9	1 660,7
		1,05	5,49	1,78	1,88	-0,10	-5,5	1 402,3
Akostné s prívlastkom biele fľašové		1,62	10,86	4,55	5,60	-1,05	-18,8	1 497,1
Vino s ch. o. p. biele Akostné biele spolu z toho Veltlínske zelené Rizling vlašský	– sudové	0,64	1,50	0,82	0,80	0,01	1,5	1 399,5
	– sudové	0,64	1,50	0,81	0,78	0,03	4,4	1 348,7
		0,64	1,17	0,74	0,78	-0,04	-5,3	513,6
		0,70	1,45	0,96	0,94	0,02	1,8	180,8
Tokajské vína spolu		11,42	18,57	13,13	12,62	0,51	4,0	10,1
Tokajské samorodné		5,81	10,01	7,31	7,04	0,27	3,9	1,9
Tokajské putňové		12,35	22,00	14,47	14,05	0,42	3,0	8,2
Vino s ch. o. p. červené Akostné červené spolu z toho: Frankovka modrá Svätovavrinské	– fľašové	1,45	9,40	2,59	2,73	-0,13	-4,9	7 272,5
	– fľašové	1,15	7,87	2,19	2,25	-0,06	-2,8	6 349,1
		1,15	9,54	2,01	2,13	-0,12	-5,7	3 369,1
		1,35	7,28	2,29	2,21	0,08	3,7	819,9
Akostné s prívlastkom červ. fľašové		1,52	12,63	5,25	5,49	-0,24	-4,4	966,2
Vino s ch. o. p. červené Akostné červené spolu z toho: Frankovka modrá Svätovavrinské	– sudové	0,52	1,30	1,09	0,81	0,29	35,7	410,4
	– sudové	0,52	1,30	1,10	0,80	0,30	37,0	343,8
		0,62	1,47	0,70	0,76	-0,06	-8,4	896,8
		0,90	1,24	1,08	0,73	0,35	47,0	15,9
Sekt		3,61	19,32	3,63	3,69	-0,06	-1,6	7 663,1

Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia,
s ch. z. o. – s chráneným zemepisným označením,
s ch. o. p. – s chráneným označením pôvodu.

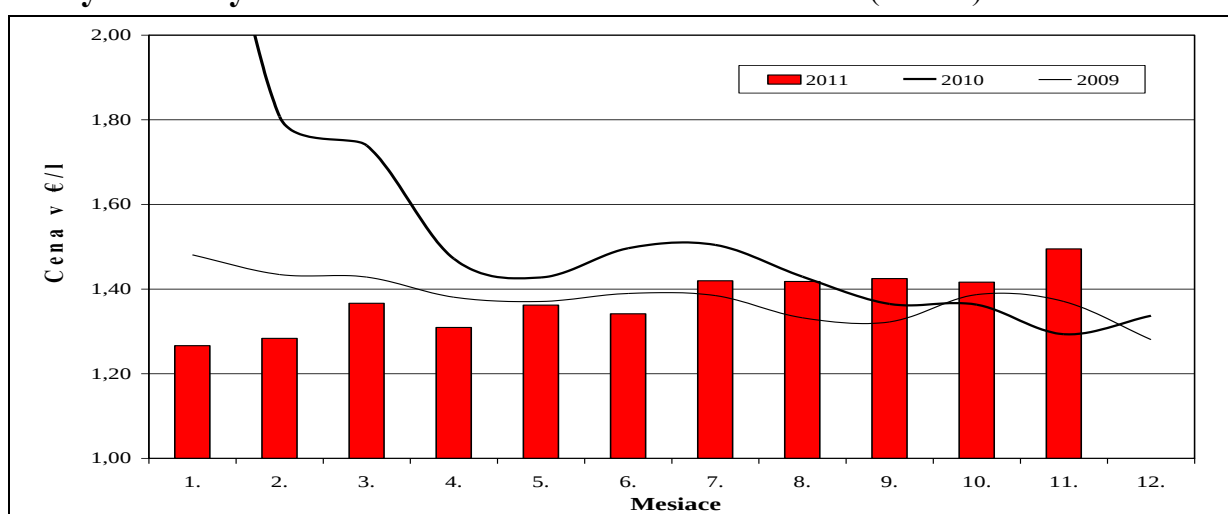
Odbytové ceny vína b. z. o. bieleho fľašového v SR (stolové)



Odbytové ceny vína b. z. o. bieleho sudového v SR (stolové)



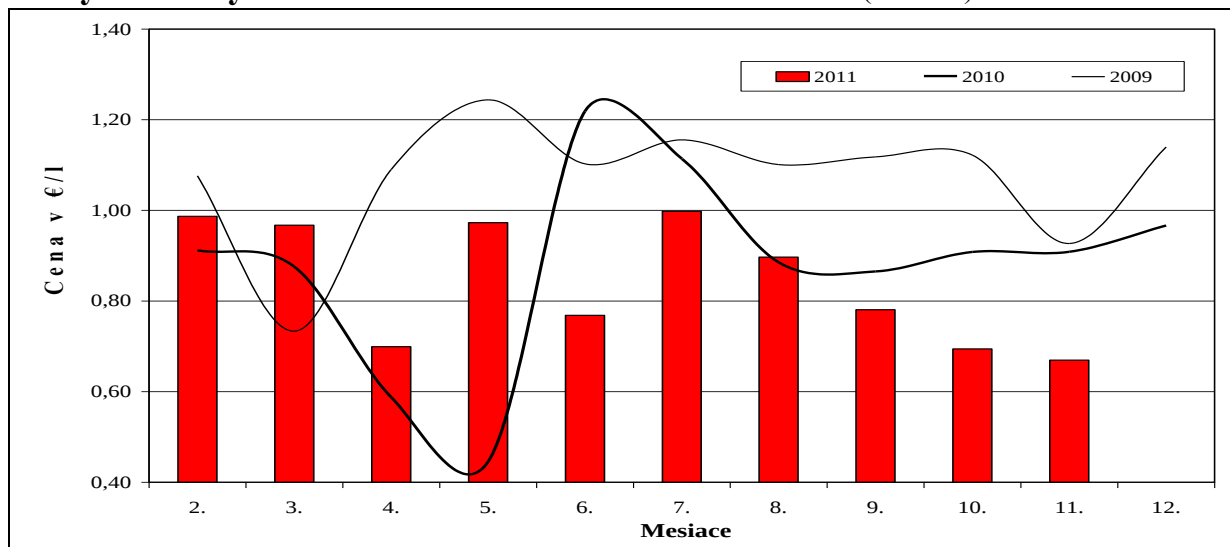
Odbytové ceny vína b. z. o. červeného fľašového v SR (stolové)



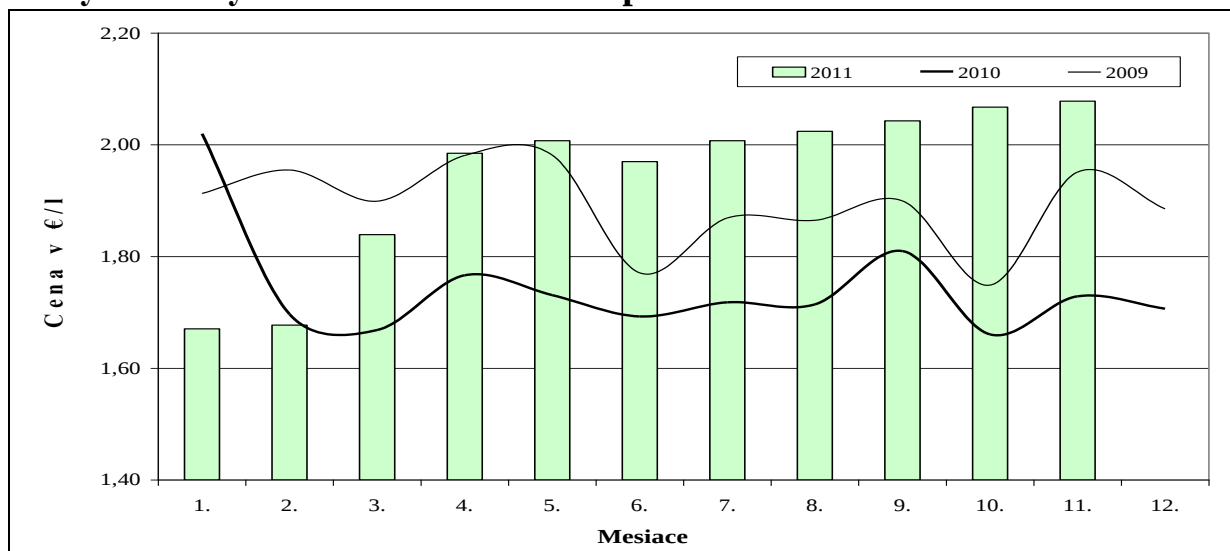
Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia.

Grafy: PPA – ATIS

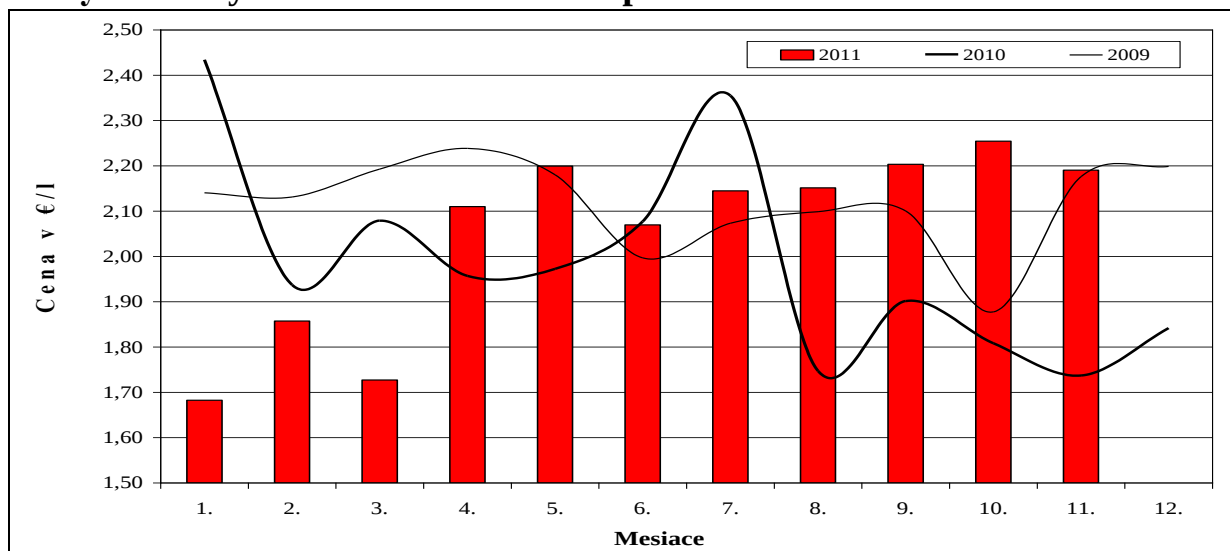
Odbytové ceny vína b. z. o. červeného sudového v SR (stolové)



Odbytové ceny akostného vína s ch. o. p. bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína s ch. o. p. červeného fľašového v SR



Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia, s ch. o. p. – s chráneným označením pôvodu.

Grafy: PPA – ATIS

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna v SR

Ceny 50. týždeň sa zisťovali v dňoch 12. 12. – 15. 12. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					50. týž. 2011 €/m. j.	48. týž. 2011 €/m. j.	50./48. týž. 2011 €/m. j.	50./48. týž. 2011 %
Hrozno stolové biele import	Min.	1,15	1,39	1,69	1,15	1,29	-0,14	-10,9
	Max.	2,00	1,85	1,80	2,00	1,90	0,10	5,3
	Priem.	1,72	1,60	1,73	1,69	1,65	0,04	2,3
Hrozno stolové modré import	Min.	*1	*1	*1	1,61	1,61		
	Max.				2,20	2,20		
	Priem.				1,89	1,84	0,05	2,9
Hrozno stolové červené import	Min.	1,85	*1	*1	1,50	1,29	0,21	16,3
	Max.	2,20			2,20	2,20		
	Priem.	1,96			1,92	1,69	0,23	13,7

Zdroj: PPA - ATIS, Správa o trhu s ovocím a zeleninou č. 31/2011

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 - cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje.

Najlepšie slovenské vinárstva 2011

Rozhodovali najmä umiestnenia na súťažiach doma a v zahraničí

Koniec roka je obdobím ankiet a vtedy sa vyhlásuje aj Vinárstvo roka Slovenskej republiky. Aj tento rok sa robili dve hodnotenia jedno, ktoré robil Zväz výrobcov hrozna a vína, druhé, ktoré uskutočnil časopis Vinotéka. Prvé 3 miesta v obidvoch hodnoteniach obsadili Chateau Modra, Karpatská Perla Šenkvice a Elesko, len v rozličnom poradí. V poradí, ktoré zverejnil Zväz výrobcov hrozna a vína zvíťazila Karpatská perla, tesne za ňou iba s bodovým rozdielom skončilo Chateau Modra a tretie miesto obsadila firma Elesko. Titul zväz udeľoval na základe kritérií schválených vinohradníkmi a vinármi. Najviac pritom zavážilo získanie ocenení na vybraných medzinárodných a domácich súťažiach vín.

Podľa časopisu Vinotéka zvíťazilo so 112 bodmi malokarpatské vinárstvo Chateau Modra, ktoré ako jediné prekonal stobodovú hranicu. Druhé skončilo Elesko s 98 bodmi a tretia Karpatská perla s 88 bodmi.

Systém hodnotenia a počet bodov tiež vyplýval z umiestnení vinárstiev na slovenských a medzinárodných súťažiach. Zlatá medaila zo slovenskej súťaže bola podľa šéfredaktora Vinotéky Tibora Vitteka ohodnotená tromi a strieborná jedným bodom. Ak víno získalo titul šampióna výstavy dostalo päť bodov. Vína, ktoré sa dostali do Národného salónu vín, získali štyri body. Víno, ktoré vyhralo v redakčnom teste časopisu dostalo tri body, za druhé miesto sa udelili dva body a za tretie jeden bod.

Zlatá medaila zo zahraničnej súťaže bola za 5 bodov a strieborná za 3 body. Akákoľvek medaila z Vinitaly bola ohodnotená piatimi a diplom Gran

Menzione tromi bodmi. Zo zahraničných súťaží brala redakcia do úvahy medailové umiestnenie na výstavách: Concour Mondial de Bruxelles, Vinalies Internationales Paris, Vinitaly, AWC Vienna a Mundus Vini.

Z domácich súťaží to bolo Víno Tirnavia, Víne trhy Pezinok, Agrovíno Nitra, Muvina Prešov a Národný salón vín.

Desiatka najúspešnejších vinárstiev podľa časopisu Vinotéka:

1. Chateau Modra 112 bodov, 2. Elesko 98, 3. Karpatská Perla 88, 4. Mavin Martin Pomfy 75, 5. Mrva&Stanko 69 bodov, 6. Žitavské vinice 66 bodov, 7. Vins Winery 64, 8. Chateau Topoľčianky 62 bodov, 9. Matyšák 61 a 10. Janoušek 45 bodov.

Najúspešnejším vinárstvom roku 2011 sa tak stalo Chateau Modra, ktoré obsadilo v obidvoch hodnoteniach 1., resp. 2. miesto. Tradícia rodiny Šebovcov, ktorá ho vlastní, siaha až do roku 1592, kedy sa narodil Lukáš Šebo, ktorý neskôr vlastnil viac než pol hektára vinice v Modre.

V súčasnosti sa vinárstvo Chateau Modra špecializuje na výrobu prívlastkových vín, ktoré pochádzajú výlučne z vlastných vinohradov. Tie sa rozprestierajú v troch oblastiach Slovenska v Malokarpatskej (Modra, Pezinok, Šenkvice), Nitrianskej (Malanta) a Južnoslovenskej vinohradníckej oblasti (Galanta, Hubice, Strekov). Spoločnosť sa stala tiež najúspešnejším vinárstvom Národného salónu vín Slovenskej republiky. Medzi najoceňovanejšie vína z jeho produkcie na tohtoročných výstavách patria Chardonnay, výber z hrozna, 2010 a Alibernet, neskorý zber 2009. eTrend.sk

TIS^{CR}		Tržní informační systém České republiky Státní zemědělský intervenční fond
-------------------------	---	---

Odbytové ceny vína v ČR

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny za október 2011 (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer.	Rozdiel oproti septembru 2011 (Kč/l)	
Stolové biele – fľašové	28,68	34,18	34,00	1,10	6 534
– sudové	-	-	-	-	0
– Tetrapak	*1	*1	16,60	-	849
Stolové červené – fľašové	29,02	35,13	34,90	2,50	6 104
– sudové	-	-	-	-	0
– Tetrapak	*1	*1	17,60	-	759
Akostné biele spolu fľašové	41,67	165,00	51,40	-5,90	87 387
z toho: Müller Thurgau	37,06	73,51	40,90	-6,40	26 139
Veltlínske zelené	38,40	66,91	40,50	-3,50	36 863
Akostné červené spolu fľašové	43,64	162,00	48,70	-9,30	66 900
z toho: Frankovka	38,69	110,00	44,90	-2,80	38 822
Svätovavrinecké	45,47	110,00	46,10	-6,60	7 332
Akostné biele spolu sudové	29,70	31,07	31,10	0,50	6 176
z toho: Müller Thurgau	27,00	30,39	30,30	0,00	79
Veltlínske zelené	27,00	29,96	28,90	-0,40	42
Akostné červené spolu sudové	26,40	30,98	30,00	-8,40	4 500
z toho: Frankovka	25,00	31,02	29,10	0,30	26
Svätovavrinecké	25,00	30,67	30,60	0,80	353
Šumivé	23,31	100,17	87,30	-0,20	5 453
Víno s prívlastkom	77,66	256,00	110,70	33,20	17 079

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, pozn. *1 – menej ako 3 údaje

Kurz ECB priemer za október 2011, 1 EUR = 24,841 CZK

Odbytové ceny vína v ČR

Priemerná cena priemyselných výrobcov stolového fľašového vína sa v októbri 2011 v porovnaní so septembrom 2011 zvýšila pri bielom víne o 1,10 Kč/l na 34,00 Kč/l, pri červenom víne o 2,50 Kč/l na 34,90 Kč/l.

Priemerná cena stolového sudového bieleho ani červeného vína sa v sledovanom období pre nedostatok údajov nestanovila.

Priemerná cena fľašového akostného bieleho vína spolu v októbri 2011 klesla v porovnaní so septembrom 2011 o 5,90 Kč/l na 51,40 Kč/l. Priemerná cena fľašového akostného červeného vína spolu v októbri 2011 v porovnaní s predchádzajúcim obdobím oslabila o 9,30 Kč/l na 48,70 Kč/l. Pri odrode Frankovka cena klesla na hodnotu 44,90 Kč/l a pri odrode Svätovavrinecké sa priemerná cena znížila o 6,60 Kč/l na 46,10 Kč/l.

Priemerná cena sudového akostného bieleho vína spolu sa v októbri 2011 zvýšila o 0,50 Kč/l na hodnotu 31,10 Kč/l. Pri sudovom víne odrody Müller Thurgau sa cena stabilizovala na 30,30 Kč/l. Priemerná cena sudového vína odrody Veltlínske zelené oslabila na hodnotu 28,90 Kč/l. Pri sudovom akostnom červenom víne sa priemerná cena v októbri 2011 v porovnaní s predchádzajúcim mesiacom znížila na 30,- Kč/l (-8,40 Kč/l). Priemerná cena odrody Frankovka bola 29,10 Kč/l (0,30 Kč/l). Pri odrode Svätovavrinecké priemerná cena posilnila o 0,80 Kč/l na 30,60 Kč/l. Cena šumivého vína v októbri 2011 dosiahla hodnotu 87,30 Kč/l. Odbytová cena vína s prívlastkom sa zvýšila o 33,20 Kč/l na 110,70 Kč/l.

TIS^{CR} SZIF

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 49. týždni 2011

Ceny 1. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena			Vývoj 49. t./47. t.	Odbytová cena			Vývoj 49. t./47. t.
	min.	max.	priemer.		min.	max.	priemer.	
Hrozno biele	33,50	45,30	37,60	+ 3,40	35,90	50,90	43,30	+ 2,50
Hrozno modré	39,00	55,30	45,60	+ 8,70	42,90	61,20	55,80	+ 9,20

Zdroj: TIS ČR SZIF

Kurz ECB ku dňu 8. 12. 2011, 1 EUR = 25,230 CZK

Veľkoobchodné ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 6. 12. – 8. 12. 2011

PLN/kg

Druh	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
	8. 12. 2011		6. 12. 2011		8. 12. 2011		8. 12. 2011	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno stolové	5,20	8,50	8,30	8,60	7,14	8,57	7,80	5,20

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 8. 12. 2011, 1 EUR = 4,4763 PLN

Odbytové ceny stolového vína v Taliansku

Víno stolové	€/Hgdo	50. týždeň 2011	49. týždeň 2011	48. týždeň 2011	Vývoj 50./49. týž. 2011 (%)	Vývoj 50. t. 2011/10 (%)
Biele	12 / 13°	2,95	2,95	2,95	-	22,9
	9 / 11°	4,53	4,53	4,47	-	39,4
Červené	12 / 13°	3,77	3,77	3,73	-	43,0
	9 / 11°	4,30	4,30	4,30	-	38,3

Zdroj: ISMEA

Pozn.: Hgdo = hektogrado, cena uvádzaná v €/hektoliter a stupeň alkoholu, v cisterne, bez DPH a dopravy.

TOP 100 podľa Wine Spectator

Americký magazín vybral stovku najlepších vín roka

Každoročná anketa „mienko-víno-tvorného“ časopisu Wine Spectator pozná stovku mokov, ktoré patria podľa neho medzi absolútnu svetovú špičku. Prvé v rebríčku skončilo Rulandské modré z Kalifornie, druhý Cabernet Sauvignon z rovnakého amerického štátu a na treťom mieste Chenin blanc z francúzskeho údolia rieky Loire.

Magazín hodnotil tento rok viac ako 16 tisíc vín z celého sveta. Takmer tretina, teda 5 400 z nich, dostalo 90 a viac bodov zo 100 možných. Do hodnotenia sa dostali vína z dvanástich krajín, okrem amerických najpočetnejšiu enklávu tvorili vína z Apeninského polostrova, lebo v USA sú talianske vína mimoriadne obľúbené.

Z Európy sú najúspešnejší Francúzi, z ostatných krajín boli výraznejšie obsadené vína z Argentíny, Rakúska, Španielska, Nemecka či Grécka. Kým v roku 2010 bolo najlepšie európske víno Fontodi Colli della Toscana Centrale Flaccianello 2007 na ôsmej priečke, tento rok výrazne bodovali Francúzi. Skončili na 3., 9. a 10 mieste. Taliani brali 4. a 8. miesto a dostalo sa aj na Portugalcov na 7. mieste.

Wine Spectator pri zostavovaní každoročného rebríčka neporuší svoju zaužívanú schému hodnotenia. Do jeho výsledku zarátava kvalitu, dostupnosť a jeho X faktor excitement vína, čo možno preložiť ako zážitok, očarenie či vzrušenie pre porotu. Na úplnom vrchole rebríčka je aj tento rok tak ako po minulé dva ročníky víno z USA.

eTrend.sk

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4448	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná Tel: 02/53 41 74 19 Fax: 02/53 41 81 51 e-mail: atis@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA – ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--